



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 30 octobre 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE DEUX AUTRES HÔPITAUX SONT DÉSIGNÉS EN VUE DE TRAITER LES PATIENTS SOUFFRANT D'EBOLA

Le Centre médical du comté d'Érié et l'Hôpital pour femmes et enfants de Buffalo sont à présent désignés pour le traitement des patients pouvant souffrir d'Ebola

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que deux autres hôpitaux – le Centre médical du comté d'Érié (ECMC) et l'Hôpital pour femmes et enfants (WCHOB) dans l'ouest de New York – ont accepté d'être désignés pour le traitement des patients souffrant d'Ebola, ce qui élève à dix le nombre total d'hôpitaux désignés dans l'État.

« Aujourd'hui, nous continuons à faire preuve de prudence afin de protéger la santé et la sécurité publiques, a déclaré le Gouverneur Cuomo. En joignant les huit centres de traitement des patients souffrant d'Ebola déjà désignés dans l'État, ces deux hôpitaux rehaussent encore davantage le niveau de préparation de New York. Alors que nous continuons d'ajouter à la liste des centres de traitement désignés pour assurer une diversité géographique, les New-Yorkais devraient rester tranquilles et savoir que nous faisons tout ce qu'il faut pour les protéger contre les risques d'Ebola. »

« L'annonce d'aujourd'hui marque un autre pas en vue de faire en sorte que New York soit prêt à contenir Ebola et à protéger la santé et la sécurité des New-Yorkais, a déclaré le Commissaire de la santé de l'État, le Dr Howard Zucker. En plus des centres désignés, nous continuons à travailler avec tous les hôpitaux afin qu'ils soient prêts et qu'ils aient les bons protocoles en place pour identifier et isoler les cas suspectés d'Ebola. »

Dans le cadre du [plan de préparation contre Ebola](#), l'État a pris des mesures pour protéger la santé publique et la sécurité de ses citoyens, et pour contenir la maladie. Le plan Ebola de l'État de New York appelle les hôpitaux désignés dans l'État –lesquels sont équipés à des fins d'isolation, d'identification et de traitement des patients souffrant d'Ebola – à gérer les cas d'Ebola.

Avec l'annonce d'aujourd'hui, les dix hôpitaux suivants ont maintenant accepté d'être désignés en vue

de traiter les patients potentiellement atteints d’Ebola. On s’attend à ce que d’autres hôpitaux soient désignés dans un futur proche.

- Bellevue à Manhattan
- Centre hospitalier du comté d’Érié
- Montefiore dans le Bronx
- Mt. Sinai à Manhattan
- New York Presbyterian à Manhattan
- North Shore Health System dans le comté de Nassau
- Hôpital universitaire du Nord de l’État à Syracuse
- Centre médical de l’Université de Rochester
- Hôpital universitaire Stony Brook de Long Island
- Hôpital pour femmes et enfants de Buffalo

Les hôpitaux désignés pour le traitement d’Ebola sont des centres de traumatologie régionaux affiliés à des écoles de médecine offrant des soins d’urgence spécialisés aux patients. La désignation des centres de traitement d’Ebola ne réduit en rien la nécessité pour tous les hôpitaux de pouvoir identifier, isoler, diagnostiquer et stabiliser rapidement et de manière efficace les patients suspectés d’être infectés par Ebola.

Plus tôt ce mois-ci, le Gouverneur Cuomo et le Gouverneur du New Jersey Chris Christie ont annoncé de nouveaux [protocoles de dépistage d’Ebola](#) dans les aéroports internationaux JFK et de Newark. Parmi ces autres mesures, ces protocoles de dépistage supplémentaires incluent la mise en quarantaine obligatoire pour toute personne exposée directement à une personne infectée par le virus Ebola lors de son séjour dans l’un des trois pays d’Afrique de l’Ouest (Libéria, Sierra Léone ou Guinée), notamment le personnel médical ayant réalisé des actes médicaux sur des personnes infectées par le virus Ebola.

Aujourd’hui, le Gouverneur Cuomo a également annoncé, conjointement au maire de Blasio, que l’État de New York et la ville de New York [créerons un programme](#) de mesures d’encouragement et d’autres protections de l’emploi pour encourager les professionnels des soins de santé à se rendre en Afrique de l’Ouest pour participer au traitement des patients atteints d’Ebola en vue d’aider à contenir la maladie.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

French